Schilo
Découvrir Jésus

FICHE D'ÉTUDE BIBLIQUE

INF057 · NOTES HISTORIQUES

Les Massoretes

Les Massoretes étaient des érudits juifs spécialisés dans la transmission et la préservation du texte biblique hébraïque. Voici quelques informations clés à leur sujet :...

EN BREF

Les Massorètes étaient des érudits juifs actifs du Ier siècle avant J.-C. jusqu'au Xe siècle, chargés de préserver le texte biblique hébraïque. Ils ont développé la Massora, un système de signes diacritiques pour fixer la vocalisation et la prononciation des Écritures. Leur travail a abouti au Texte Massorétique, référence fondamentale pour les traductions bibliques modernes et la critique textuelle.

LECTURE	NIVEAU	PUBLIC	PUBLIÉE
2 min	**Moyen**	**Intermédiaire**	**12/12/2024**

MISE À JOUR
12/12/2024

PERSONNAGES
Ben Asher · Ben Naphtali

LIEUX
Tibériade · Babylone · Terre d'Israël

PÉRIODES
Ier siècle avant J.-C. · Ier siècle après J.-C. · Époque du Second Temple · Moyen Âge · Xe siècle

MOTS-CLÉS
Massorètes · Texte Massorétique · Massora · Bible hébraïque · transmission biblique · critique textuelle · érudits juifs · vocalisation

NOTIONS
Transmission du texte biblique · Critique textuelle · Vocalisation hébraïque · Massora · Texte Massorétique · Préservation des Écritures · Signes diacritiques · Canon biblique

SOURCE
https://schilo.org/inf057-les-massoretes/

EXPORTÉE LE
04/11/2026

DROITS
© 2026 Schilo — Tous droits réservés

SOMMAIRE

Les Massoretes 3
Historique 3
Contributions 3
Importance 3
Lexique 4

RÉSUMÉ

Les Massorètes étaient des érudits juifs dont la mission centrale consistait à transmettre et préserver avec une fidélité absolue le texte biblique hébraïque. Leur travail représente l'une des entreprises intellectuelles et spirituelles les plus remarquables de l'histoire de la transmission des Écritures. Leur activité s'étend sur une période très longue, débutant à l'époque du Second Temple, soit approximativement du Ier siècle avant Jésus-Christ, et se poursuivant jusqu'au Xe siècle de notre ère. Cette continuité dans le temps témoigne de l'importance accordée par les communautés juives à l'intégrité du texte sacré. L'une des problématiques majeures auxquelles les Massorètes étaient confrontés résidait dans le fait que l'hébreu biblique, tout comme l'araméen, étaient progressivement devenus des langues moins couramment parlées au quotidien. Sans intervention savante, la prononciation exacte des mots, la manière correcte de les lire et de les comprendre auraient pu se perdre au fil des générations. C'est précisément pour répondre à ce défi que les Massorètes ont développé un système ingénieux et extrêmement précis de signes diacritiques et de notes critiques, connu sous le nom de Massora. La Massora est un ensemble complexe d'annotations marginales et de signes graphiques ajoutés au texte biblique. Ces signes permettaient d'indiquer de manière univoque comment chaque mot devait être vocalisé, c'est-à-dire la manière dont les voyelles devaient être lues, car l'écriture hébraïque ancienne ne notait que les consonnes. En ajoutant des points et des traits spécifiques autour et sous les lettres consonantiques, les Massorètes ont rendu possible une lecture précise et normalisée du texte sacré, indépendamment de la tradition orale locale. Le fruit de ce travail monumental est ce que l'on appelle le Texte Massorétique, désigné par le sigle TM dans les études bibliques. Ce texte constitue la version de référence de la Bible hébraïque, celle qui est aujourd'hui encore utilisée comme base pour la grande majorité des traductions de l'Ancien Testament dans les langues modernes. La fiabilité et la précision de ce texte sont largement reconnues par les spécialistes de la critique textuelle. L'importance des Massorètes dépasse cependant la simple question technique de la vocalisation. Leur contribution touche au cœur même de la théologie et de l'herméneutique biblique. En fixant le texte avec une telle rigueur, ils ont garanti que le message révélé puisse être transmis de génération en génération sans altération significative. Leur souci de préserver jusqu'aux moindres détails graphiques du texte, y compris les lettres inhabituelles ou les formulations particulières, témoigne d'une conviction profonde quant au caractère sacré et inviolable des Écritures. Du point de vue de la critique textuelle, le Texte Massorétique est une source primaire incontournable. Les chercheurs et théologiens qui souhaitent accéder au texte biblique dans sa forme la plus authentiquement transmise se réfèrent systématiquement à ce corpus. Il est notamment comparé avec d'autres versions anciennes comme la Septante, la Vulgate ou les manuscrits de la mer Morte, afin de reconstituer l'histoire de la transmission des Écritures. Les principaux représentants de l'école massorétique étaient localisés principalement à Tibériade, en Terre d'Israël, ainsi qu'à Babylone. Parmi les familles massorétiques les plus célèbres, on distingue la famille Ben Asher et la famille Ben Naphtali, dont les traditions légèrement différentes ont fait l'objet de débats au sein des communautés juives médiévales. La tradition de Ben

Asher a finalement prévalu et constitue la base du Texte Massorétique canonique tel qu'on le connaît aujourd'hui. En définitive, les Massorètes incarnent un modèle de dévotion savante au service de la Parole divine. Leur héritage est indissociable de toute étude sérieuse des Écritures hébraïques, et leur travail continue d'alimenter la réflexion théologique, exégétique et philologique contemporaine. Comprendre qui étaient les Massorètes et ce qu'ils ont accompli est donc essentiel pour quiconque souhaite approfondir sa connaissance de la Bible et de son histoire.

Les Massoretes

Les Massoretes étaient des érudits juifs spécialisés dans la transmission et la préservation du texte biblique hébraïque. Voici quelques informations clés à leur sujet :

Historique

Période : Leur travail a commencé à l'époque du Second Temple (Ier siècle avant J.-C. jusqu'au Ier siècle après J.-C.) et s'est poursuivi jusqu'au Xe siècle.
Objectif : Ils visaient à préserver l'orthographe, la vocalisation et la prononciation des Écritures, qui étaient devenues des langues mortes.

Contributions

Massora : Ils ont développé un système complexe de signes et de notes critiques, appelé Massora, pour indiquer comment lire et prononcer chaque mot.
Texte massorétique : Leur travail a abouti à la création du texte massorétique, une version de la Bible hébraïque considérée comme très fiable et utilisée comme base pour de nombreuses traductions ultérieures.

Importance

Transmission : Les Massoretes ont joué un rôle crucial dans la transmission fidèle du texte biblique à travers les siècles.
Étude : Leur travail est une source primaire pour la critique textuelle et l'étude des Écritures hébraïques.

Les Massoretes ont ainsi contribué de manière significative à la préservation et à la transmission des Écritures hébraïques, assurant que le texte soit lu et compris correctement à travers les générations.

LEXIQUE

Les différentes bibles — Il n'existe pas plusieurs Bibles mais différentes traductions des mêmes textes sources grecs et hébreux. L'évolution du langage nécessite des révisions régulières. Les catholiques incluent 7 livres deutérocanoniques absents du canon protestant. La traduction du 'Monde Nouveau' des Témoins de Jéhovah est critiquée pour ses choix orientés théologiquement.
INF012 · https://schilo.org/inf012-les-differentes-bibles/

POUR ALLER PLUS LOIN

ÉTUDE PRÉCÉDENTE	INF056 - Le codex Leningradensis https://schilo.org/inf056-le-codex-leningradensis/
ÉTUDE SUIVANTE	INF058 - La vocalisation tibérienne https://schilo.org/inf058-la-vocalisation-tiberienne/

GENÈSE 49.10

« Le sceptre ne s'éloignera pas de Juda, ni le bâton de commandement d'entre ses pieds, jusqu'à ce que vienne Schilo, et que les peuples lui obéissent. »

Pourquoi « Schilo » ?

Le terme « Schilo » apparaît dans la Genèse, au sein de la bénédiction de Jacob sur ses fils. Il est généralement traduit par « celui à qui cela appartient » ou « celui qui doit venir » — une prophétie messianique qui annonce un personnage issu de la tribu de Juda, à qui les peuples du monde obéiront. Pour nous, ce nom symbolise notre conviction centrale : Jésus est ce Schilo — le Messie annoncé, fils de David, fils d'Abraham, vers qui pointent toutes les Écritures. Notre site porte ce nom en hommage à cette prophétie et à Celui qu'elle désigne.

SOURCES ET DROITS

Cette étude : © 2026 Schilo — Tous droits réservés. Source : https://schilo.org/inf057-les-massoretes/, exportée le 04/11/2026. La version en ligne peut avoir été complétée depuis.